

Inhaltsverzeichnis · Table des matières · Indice

Editorial · Éditoriale · Editoriale

- 5 *Christian Ruch und Graziella Spiri*

Tod und Sterben in der Gesellschaft · La mort et la phase terminale dans la société · La morte e il morire nella società

- 6 «Palliativmedizin ist im Grunde ein politisches Fachgebiet»
9 «La médecine palliative est au fond un domaine politique»
11 «Le cure palliative sono fondamentalmente una disciplina politica»
- 13 Der noch ungehörte Patient:innen-O-Ton
Letzte Bücher von sterbenden Schriftsteller:innen
- 16 Le témoignage original encore inécouté de la patiente et du patient
Derniers livres d'écrivain·e-s mourant·e-s (Résumé)
- 17 Le parole ancora inascoltate del/ della paziente
Ultimi libri di scrittori e scrittrici prossimi alla morte (Riassunto)
Corina Caduff
- 18 Was wir von «Röbi Geht» lernen können
20 Ce que nous pouvons apprendre de «Röbi Geht» (Résumé)
21 Cosa possiamo imparare da «Röbi Geht» (Riassunto)
- 22 An der eigenen Abdankung dabei sein: «Kommst du auch?»
24 Assister à ses propres funérailles: «Seras-tu des nôtres?»
25 Essere presenti al proprio commiato: «Vieni anche tu?»
Sabine Arnold
- 29 «Den Tod erlebt man nicht»
Impulse für Palliative Care im Werk Ludwig Wittgensteins
- 31 «On ne vit pas la mort»
Impulsions pour les soins palliatifs dans l'œuvre de Ludwig Wittgenstein (Résumé)
- 33 «Non si vive la morte»
Stimoli per le cure palliative nell'opera di Ludwig Wittgenstein (Riassunto)
Christian Ruch

Bildung und Forschung · Formation et recherche · Formazione e ricerca

- 35 Vermeidung von Hospitalisationen am Lebensende – die Rolle der Hausärzt*innen
38 Évitement des hospitalisations en fin de vie – le rôle des médecins généralistes
40 Evitare le ospedalizzazioni al termine della vita – il ruolo dei medici di famiglia
Fanny Wolfensberger, Franziska Katharina Bilger und David Blum
- 43 Für Sie gelesen
44 Lus pour vous
46 Letti per voi
Erika Süess und Jan Gärtner

Neue Köpfe in der Palliative Care · Nouvelles têtes dans les soins palliatifs · Volti nuovi nelle cure palliative

- 48 Rahel Naef, Universität Zürich und USZ
50 Rahel Naef, Université de Zurich et USZ
52 Rahel Naef, Università di Zurigo e USZ

Partner · Partenaires · Partner

- 55 Parlament diskutiert Forderung nach einem Nationalen Krebsplan
56 Le Parlement débat d'un plan national de lutte contre le cancer

Netzwerk · Réseau · Rete

- 57 Ihr Lebenswerk wirkt über ihr Lebensende hinaus – ein Nachruf auf Luise Thut
Susanna Vanek und Dieter Hermann
- 59 ALS-Weltkongress erstmals in der Schweiz
60 *Le congrès mondial de la SLA pour la première fois en Suisse*

Spiritualität · Spiritualité · Spiritualità

- 61 Jeden Tag neu beginnen: Der Jakobsweg als Symbol für die Pilgerschaft des Lebens
64 Chaque jour un nouveau départ: le chemin de Saint-Jacques comme symbole du pèlerinage de la vie
66 Ogni giorno un nuovo inizio: il cammino di Santiago come simbolo del pellegrinaggio della vita
Christian Ruch

Sektionen und Regionen · Sections et régions · Sezioni e regioni

- 69 Eine «Palliativ-Woche» als Pilotprojekt zur Sensibilisierung der breiten Bevölkerung
Hermann Amstad
- 71 Projet En Mêlée pour les soins palliatifs
Frédérique Debbiche et Séréna Spanu avec la collaboration des étudiants
- 73 Comment définir la posture palliative? Une proposition de l'équipe de palliative vaud
Laure-Isabelle Oggier, Béatrice Godoy, Béatrice Dolder, Chelo Fernandez, Laetitia Probst, Corinne Schmidhauser et Esther Schmidlin

Kalender · Calendrier

- 74 Septmeber 2023 – Juni 2024
Septembre 2023 – Juin 2024
- 79 Impressum